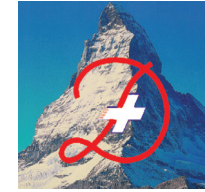




Partners to success



High-Tech / High-Touch
La marque de confiance
Die Marke des Vertrauens
La marca di fiducia

TOOLING FOR DECO

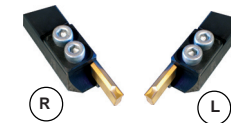
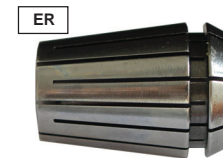
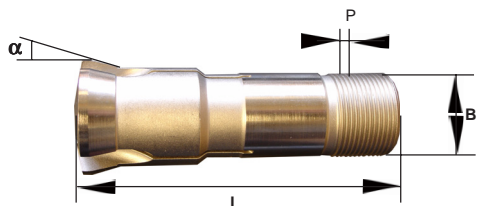


JR TOOL ApS Tel: +45 75 82 90 66
Skomagervej 3c Fax: +45 75 83 99 77
DK-7100 VEJLE

Walter Dünner SA SWISS TOOLING
CH-2740 Moutier Switzerland
Tél:+41 32 493 11 52 Fax:+41 32 493 46 79

Outillage pour TORNOS DECO Tooling for TORNOS DECO

Werkzeuge für TORNOS DECO Ustensili per TORNOS DECO



Machines Maschinen Machines Macchine	Canon type Führungsbüchse Typ Bush type Boccola tipo	P	BxL	α				Pince poupée Spindelstock Headstock collet Pinza per fantina	P. contre-poupée** P.-up Abgreifspindel** P.-up collet** P. contro-mandrino**	Pince porte-outil Werkzeughalterspannz. Tool holder collet Pinza porta-utensile	Burins Stähle Tools Utensili
X TOP100	M1074	M18x1	18x100	20°	12.00	11.00	8.00	F15/580	F13/357-F16/1076	ER11-ESX12-ER16-ER25	12x12x100R
O TOP100	J6R	M14x1	16x59	16°	11.00	10.00	7.00	F15/580	F13/357-F16/1076	ER11-ESX12-ER16-ER25	12x12x100R
O TOP100	J7A	M19x1	22x68	16°	12.00	11.00	8.00	F15/580	F13/357-F16/1076	ER11-ESX12-ER16-ER25	12x12x100R
X ENC16	B238	M24x1	24x61	30°	16.00	14.00	11.00	F20/201	F20/201	ER11-ER16-ER20-ER25	12x12R/L
O ENC16	J6R	M14x1	16x59	16°	11.00	10.00	7.00	F15/580	F20/201	ER11-ER16-ER20-ER25	12x12R/L
X ENC74	J6R	M14x1	16x59	16°	11.00	10.00	7.00	F13/357	F13/357	ER11-ESX12-ER16-ER20	12x12R/L
X ENC162-164	B238	M24x1	24x61	30°	16.00	14.00	11.00	F20/201	F20/201	ER16-ER20-ER25	12x12R/L
O ENC162-164	J6R	M14x1	16x59	16°	11.00	10.00	7.00	F15/580	F20/201	ER16-ER20-ER25	12x12R/L
X ENC167	B238	M24x1	24x61	30°	18.00	15.00	12.00	F30/101	F30/101	ER16-ER20-ER25	12x12R/L
O ENC167	J6R	M14x1	16x59	16°	11.00	10.00	7.00	F30/101	F30/101	ER16-ER20-ER25	12x12R/L
X ENC262-264	M1262	M32x1.5	34x150	20°	26.00	22.00	18.00	F30/101	F30/101	ER16-ER20-ER25	12x12R/L
X TOP200	M1262	M32x1.5	34x150	20°	26.00	22.00	18.00	F30/101-F25/64	F30/101-F25/64	ESX12-ER16-ER20-ER25-ER32	20x20R/L
DECO											
X DECO7	J4	M10x0.75	11x53	16°	8.00	6.00	5.00	F10/86	F10/86	ER11-ESX12-ER16-ER20	8x8R/L
O DECO10	J6R	M14x1	16x59	16°	11.00	10.00	7.00	F10/86	F10/86	ER11-ESX12-ER16-ER20	8x8R/L
X DECO10	J6R	M14x1	16x59	16°	11.00	10.00	7.00	F13/357	F13/357	ER11-ESX12-ER16-ER20-ER25	8x8R/L
O DECO13	B238	M24x1	24x61	30°	11.00	10.00	7.00	F13/357	F13/357	ER11-ESX12-ER16-ER20-ER25	12x12R/L
O DECO13	B238	M24x1	24x61	30°	12.00	10.00	8.00	F15/580	F15/580	ER11-ESX12-ER16-ER20-ER25	12x12R/L
O DECO13	B238	M24x1	24x61	30°	13.00	11.00	9.00	F16/1076	F16/1076	ER11-ESX12-ER16-ER20-ER25	12x12R/L
X DECO13	B238	M24x1	24x61	30°	16.00	14.00	11.00	F20/201	F20/201	ER11-ESX12-ER16-ER20-ER25	12x12R/L
O DECO20	B260	M25x1	28x81	30°	16.00	14.00	11.00	F20/201	F20/201	ER11-ESX12-ER16-ER20-ER25	16x16R/L
X DECO20	B260	M25x1	28x81	30°	20.00	18.00	15.00	F25/64	F25/64	ER11-ESX12-ER16-ER20-ER25	16x16R/L
O DECO20	B227*	M34x1	34x87.5	10°	26.00	22.00	18.00	F30/101	F30/101	ER11-ESX12-ER16-ER20-ER25	16x16R/L
O DECO26	B227*	M34x1	34x87.5	10°	20.00	18.00	15.00	F25/64	F25/64	ER11-ESX12-ER16-ER20-ER25	16x16R/L
O DECO26	B227*	M34x1	34x87.5	10°	26.00	22.00	18.00	F30/101	F30/101	ER11-ESX12-ER16-ER20-ER25	16x16R/L
X DECO26	J9*	M40x1	42x81	16°	32.00	27.00	22.00	F37/740	F37/740	ER11-ESX12-ER16-ER20-ER25	16x16R/L

F X=Equipement standard (douille porte-pince livrées avec la machine).
O=Equipement spécial (douille porte-pince livrée en option).
*Canon utilisé exclusivement en canon tournant
**Exécution avec nez rallongé possible
L = A gauche
R = A droite

D X=Standard Ausführung (Spannzangen-Hülse mitgeliefert).
O=Speziale Ausführung (Spannzangen-Hülse optional).
*Führungsbüchse nur mit umlaufender Lünette gebraucht
**Ausführung mit verlängerter Nase möglich
L = Links
R = Rechts

GB E X=Standard equipment (collet sleeve included).
O=Special equipment (collet sleeve upon request).
*Guide bush used with rotating bush only
**Execution with extended nose possible
L = Left hand
R = Right hand

I X=Attrezzatura standarda (bussola porta-pinza consegnata con la macchina).
O=Attrezzatura speciale (bussola porta-pinza su richiesta).
*Boccola adoperata soltanto nella boccola rotante
**Esecuzione con lungo naso possibile
L = A sinistra
R = A destra

Remarque: La machine DECO13bi est équipée d'origine avec un porte-canon tournant pour canon type B238. Les autres machines n'ont pas de canon standard (chaque porte-canon est livré en option).

Notiz: Die DECO13bi Maschine ist originell mit einer umlaufenden Lünette für die Führungsbüchse Typ B238 eingerichtet. Die anderen Maschinen sind nicht mit standarden Führungsbüchsen vorgesehen (jeder Führungsbüchse-Halter ist optional).

Note: The base equipment of a DECO13bi machine is foreseen with a rotating bushing using the bush Typ B238. The other machines are not equipped with standard guide bushes (every bush holder is delivered upon request).

Nota: La macchina DECO13bi viene montata dall'inizio con una boccola rotante che usa il tipo B238. Le altre macchine non hanno boccole standard (ciascuna porta-boccola viene consegnata su richiesta).